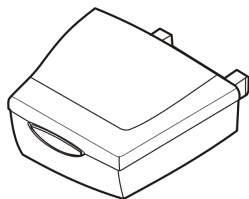


Guide de l'utilisation pour l'adaptateur audio sans fil AD-5B Nokia



9230633
Edition 1

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, NOKIA CORPORATION, déclarons sous notre seule responsabilité la conformité du produit AD-5B aux dispositions de la directive européenne 1999/5/CE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia est interdite.

Nokia est une marque déposée de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni « en l'état ». À l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Pour vous assurer de la disponibilité des produits, qui peut varier en fonction des régions, contactez votre revendeur Nokia le plus proche.

Sommaire

1. Introduction	4
2. Procédure de démarrage	6
Présentation	6
Première utilisation de l'adaptateur	6
Liaison de l'équipement	7
Liaison de plusieurs kits oreillettes	9
Réinitialisation des kits oreillettes	9
Mise hors tension de l'adaptateur audio sans fil Nokia	10
Modes du voyant lumineux	10
Transfert de signaux audio	12
Déconnexion accidentelle de l'adaptateur audio sans fil	12
Optimisation de l'utilisation de l'adaptateur	13
Précautions d'utilisation et maintenance.....	14

1. Introduction

L'adaptateur audio sans fil AD-5B de Nokia permet d'utiliser des kits oreillettes dotés de la technologie Bluetooth avec des téléphones Nokia munis d'un connecteur Pop-Port™ mais qui n'offrent pas une fonctionnalité Bluetooth intégrée. L'utilisation de cet adaptateur vous permet d'être plus libre pour l'émission et la réception des appels lorsque vous vous déplacez ou au bureau.

Lisez attentivement ce guide de l'utilisateur avant d'utiliser l'adaptateur audio sans fil AD-5B de Nokia. Le non-respect des règles peut se révéler dangereux, voire illégal. Pour plus d'informations, notamment d'importantes consignes de sécurité et d'entretien, consultez les guides de l'utilisateur de votre téléphone et de votre kit oreillette.



Remarque : L'utilisation d'équipements compatibles Bluetooth peut faire l'objet de restrictions en certains endroits. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre fournisseur de services.

Les fonctionnalités faisant appel à la technologie sans fil Bluetooth, ou leur permettant de fonctionner en arrière-plan lorsque vous utilisez d'autres fonctionnalités, augmentent la consommation d'énergie et réduisent la durée de vie de la batterie.

Tous les appareils sans fil peuvent recevoir des interférences qui risquent d'avoir une incidence sur leurs performances.

L'adaptateur audio sans fil Nokia fonctionne avec des kits oreillettes Nokia compatibles (et autres kits oreillettes compatibles), mais pas avec d'autres types de produits dotés de la technologie Bluetooth.

Le coffret de l'adaptateur audio sans fil Nokia comprend l'adaptateur et le guide de l'utilisateur. Notez que la clé Bluetooth, dont vous avez besoin lorsque vous utilisez l'adaptateur avec le kit oreillette, est sur la carte fournie dans le coffret du kit oreillette. Gardez cette clé en lieu sûr.

2. Procédure de démarrage

■ Présentation

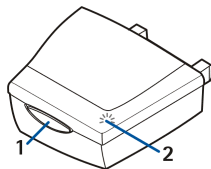
L'adaptateur audio sans fil Nokia comprend les pièces suivantes :

1 – **Touche Ctrl** : Permet d'allumer et d'éteindre l'adaptateur. La touche Ctrl permet également de changer le mode de l'adaptateur.

2 – **Voyant lumineux** : Indique l'état actuel de l'adaptateur. Voir [Modes du voyant lumineux](#), page 10.

Il est préférable d'éviter de couvrir l'adaptateur afin d'optimiser la connexion Bluetooth.

Notez que puisque l'adaptateur audio sans fil est un accessoire pour les modèles de téléphones Nokia non compatibles avec la technologie sans fil Bluetooth, il n'existe ni menus, ni d'interfaces utilisateur sur le téléphone lui-même.

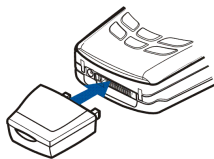


■ Première utilisation de l'adaptateur

Avant d'utiliser l'adaptateur audio sans fil, vous devez l'associer, le « lier », avec le kit oreillette que vous souhaitez utiliser. Le kit oreillette compatible doit prendre en charge la spécification Bluetooth 1.1. Pour la liaison, vous avez besoin de l'adaptateur, d'un téléphone compatible et du kit oreillette, y compris son code PIN. Vous ne devez lier chaque kit oreillette qu'une seule fois.

Branchez l'adaptateur audio sans fil Nokia au connecteur Pop-Port™ de votre téléphone. Note que votre téléphone doit être en mode veille, prêt pour l'utilisation, sans caractère tapé. L'adaptateur clignote une fois brièvement en vert pour indiquer qu'il est allumé. Si l'adaptateur n'est lié à aucun kit oreillette, l'état est indiqué par un lent clignotement rouge continu.

Notez que si le verrou de votre téléphone est activé, il est automatiquement désactivé lorsque vous branchez l'adaptateur au téléphone. Notez également que si le mode Silencieux de votre téléphone est activé, la réponse automatique ne fonctionne pas. Le mode Eclairage désactivé de votre téléphone doit être activé, car un éclairage constamment allumé réduit la durée de vie de votre batterie.



Liaison de l'équipement


Mettez le kit oreillette sous tension avant de commencer à lier votre kit oreillette à l'adaptateur audio sans fil Nokia. Assurez-vous qu'aucun kit oreillette ou autre appareil audio compatible ne soit allumé dans un rayon de 10 mètres.

1. Consultez le guide d'utilisateur de votre kit oreillette pour vous familiariser avec la procédure de liaison de cet équipement.
2. Branchez l'adaptateur au connecteur Pop-Port™ de votre téléphone. Attendez le lent clignotement rouge. Sélectionnez le mode d'entrée du PIN en appuyant une fois sur la **touche Ctrl** de l'adaptateur audio sans fil pour qu'il trouve le kit oreillette compatible.

S'il n'y a pas de kit oreillette doté de la technologie Bluetooth sans fil compatible dans un rayon de 10 mètres, le voyant lumineux rouge clignote pour indiquer une erreur. L'adaptateur passe alors en mode Init et un voyant rouge clignote doucement. Voir [Modes du voyant lumineux](#), page 10.

3. Si un kit oreillette compatible est détecté, le voyant lumineux de l'adaptateur reste vert durant 20 secondes. Tapez votre clé Bluetooth à quatre chiffres sur le téléphone afin de lier le kit oreillette pendant cette période. Les chiffres s'affichent sur l'écran du téléphone. Terminez l'entrée de la clé en appuyant sur **#**.

La clé Bluetooth est indiquée sur la carte fournie dans le coffret du kit oreillette.

Si la liaison est réussie, l'affichage du téléphone s'efface. Le voyant lumineux de l'adaptateur audio sans fil Nokia s'éteint et  apparaît sur l'écran du téléphone.

Le kit oreillette, dont vous avez d'abord entré la clé, devient l'appareil par défaut pour l'adaptateur audio sans fil.

L'adaptateur audio sans fil et le kit oreillette sont maintenant prêts à l'utilisation.

Notez que tous les signaux audios, notamment les sonneries d'alerte d'appels, sont maintenant dirigés vers le kit oreillettes.

4. En cas d'échec de la liaison, appuyez une fois brièvement sur la **touche Ctrl** ou débranchez l'adaptateur de votre téléphone et recommencez la procédure de liaison à l'étape 1 ci-dessus.

Liaison de plusieurs kits oreillettes

Pour lier un autre kit oreillette à l'adaptateur, il suffit de répéter la procédure ci-dessus. Assurez-vous toutefois que le kit oreillette déjà lié est éteint et que seul le nouveau kit oreillette non lié se trouve dans un rayon de 10 mètres de l'adaptateur. Notez que l'adaptateur ne peut être lié simultanément qu'à deux kits oreillettes.


Lorsque vous utilisez les kits oreillettes, l'adaptateur tente d'abord de détecter l'utilisateur par défaut, qui est le premier kit oreillette lié, et ensuite le kit oreillette secondaire. Si vous souhaitez lier d'autres kits oreillettes, le nouveau kit oreillette remplace l'utilisateur secondaire. Vous pouvez remplacer l'utilisateur secondaire autant de fois que vous le souhaitez. Si vous souhaitez remplacer l'utilisateur par défaut, vous devez réinitialiser l'adaptateur. Notez que, comme la réinitialisation efface la mémoire de l'adaptateur, l'utilisateur secondaire est également réinitialisé.

■ Réinitialisation des kits oreillettes

La réinitialisation efface toutes les informations de liaison et les données utilisateur. Pour réinitialiser l'adaptateur, appuyez sur la **touche Ctrl** et maintenez-la enfoncée pendant 10 secondes. La réinitialisation est confirmée par le clignotement d'un voyant alternativement rouge et vert pendant 10 secondes.

Votre kit oreillette n'accepte qu'un nombre limité de liaisons et devra peut-être être réinitialisé pour réaliser les liaisons. Pour réinitialiser votre kit oreillette, consultez le guide d'utilisateur de votre kit oreillette.

■ Mise hors tension de l'adaptateur audio sans fil Nokia

Vous pouvez également mettre l'adaptateur hors tension si, par exemple, il n'est pas utilisé durant une certaine période. Si vous souhaitez mettre l'adaptateur hors tension, appuyez sur la **touche Ctrl** pendant 2 secondes. L'adaptateur clignote une fois en rouge et  disparaît de l'écran du téléphone. Lorsque l'adaptateur est mis hors tension, le téléphone fonctionne comme si aucun adaptateur n'y était lié. Pour remettre l'adaptateur sous tension, appuyez une fois sur la **touche Ctrl**.

■ Modes du voyant lumineux

Voici les différents modes du voyant lumineux :

- **Lent clignotement rouge** (allumé pendant 0,2 seconde, éteint pendant 5 secondes)

L'adaptateur est en mode **Init**. Autrement dit, l'adaptateur est relié au téléphone. L'adaptateur reste constamment en mode **Init** jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche **Ctrl** pour chercher un nouveau kit oreillette ou mettre l'adaptateur hors tension.

- **Clignotement vert rapide** (allumé pendant 0,2 seconde, éteint pendant 0,8 seconde)

L'adaptateur est


en mode **Recherche**, ce qui signifie que l'adaptateur cherche un kit oreillette doté de la technologie Bluetooth. Si un kit oreillette est détecté, l'adaptateur passe en mode **Liaison**. Si aucun kit oreillette n'est détecté, l'adaptateur repasse en mode **Init**.

ou en mode **Page**, ce qui signifie qu'il cherche les kits oreillettes liés.

- **Vert continu** (allumé pendant 20 secondes)

L'adaptateur est en mode **Liaison**. Autrement dit, vous avez 20 secondes pour commencer à taper la clé Bluetooth sur votre téléphone. Si la liaison est réussie, l'adaptateur passe en mode **Attente**. En cas d'échec de la liaison, l'adaptateur repasse en mode **Init**.

- **Clignotement vert** (allumé pendant 0,2 seconde, éteint pendant 2 secondes)

L'adaptateur est en mode **Attente**. L'icône  s'affiche à l'écran du téléphone. Le téléphone et le kit oreillette doté de la technologie Bluetooth sont prêts à être utilisés.


- **Clignotement vert lent** (allumé pendant 0,2 seconde, éteint pendant 5 secondes)

L'adaptateur est en mode **Liaison audio**, ce qui signifie qu'un appel est en cours et que l'audio a été lié au kit oreillette.

- **Clignotement alternativement rouge et vert pendant 10 secondes** (allumé pendant 0,5 seconde, éteint pendant 0,8 seconde)

L'adaptateur est en mode **Réinitialisation**. Si la réinitialisation est réussie, le voyant lumineux rouge clignote.

- **Aucune indication du voyant lumineux**

L'adaptateur est en mode **Economie d'énergie**, ce qui signifie qu'il est hors tension. Lorsque l'adaptateur est hors tension, le voyant lumineux rouge clignote une fois pour confirmation. Dans ce mode, l'icône  disparaît de

l'écran du téléphone et les appels sont dirigés normalement vers le téléphone. Pour revenir au mode Init, appuyez une fois sur la **touche Ctrl**.

■ Transfert de signaux audio

Si vous appuyez une fois brièvement sur **touche Ctrl** durant un appel en mode **Liaison audio**, les signaux audios sont transférés vers le téléphone et l'appel est continué normalement. Si vous souhaitez retransférer les signaux audios vers le kit oreillette, appuyez sur la **touche Ctrl** de l'adaptateur ou sur la **touche Kit oreillette**.

Si votre téléphone est en mode **Attente**, vous pouvez transférer les signaux audios du kit oreillette au téléphone en appuyant une fois brièvement sur la **touche Ctrl**. Pour retransférer les signaux audios vers le kit oreillette, appuyez sur **touche Ctrl** de l'adaptateur ou sur la **touche Kit oreillette**.

Notez que tous les signaux audios, notamment les sonneries d'alerte d'appels, sont maintenant dirigés vers le kit oreillettes.

■ Déconnexion accidentelle de l'adaptateur audio sans fil

Si, durant un appel, l'adaptateur est accidentellement déconnecté du connecteur Pop-Port™ ou si la batterie du kit oreillette est à plat, l'appel est transféré vers le téléphone et continué normalement. Les informations de liaison restent stockées dans la mémoire permanente de l'adaptateur.

Si la distance entre l'adaptateur et le kit oreillette dépasse 10 mètres ou si, pour toute autre raison, la connexion radio entre le kit oreillette et l'adaptateur est perdue, l'adaptateur et le kit oreillette tentent de restaurer la connexion perdue

pendant un bref instant. Si la connexion ne peut être rétablie, l'appel est transféré vers le téléphone, continue normalement et l'adaptateur audio sans fil repasse en mode **Attente**.

■ Optimisation de l'utilisation de l'adaptateur

Voici quelques conseils qui vous aideront à optimiser l'utilisation de votre adaptateur :

- Paramétrez le rétroéclairage de l'écran du téléphone en mode **Automatique** pour éviter toute consommation d'énergie inutile. Dans la plupart des téléphones Nokia, sélectionnez Automatique dans le menu du téléphone sous Paramètres => Paramètres des accessoires=> Mains libres => Eclairage. Sélectionnez ensuite Automatique.
- Le vibreur interne du téléphone ne fonctionne que si l'adaptateur est mode **Economie d'énergie**.
- Il est conseillé de ne pas utiliser le mode Silencieux pour votre téléphone, car vous risquez de ne pas entendre la sonnerie du téléphone et de ne pas vous rendre compte de l'appel. Notez également que si le mode Silencieux est activé, la réponse automatique ne fonctionne pas.
- Si vous avez mis votre téléphone hors tension et que l'adaptateur y est branché, l'adaptateur bascule en mode **Init** lorsque vous connectez le chargeur au téléphone.

Précautions d'utilisation et maintenance

Votre appareil est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de remplir toutes les conditions de garantie et d'exploiter ce produit pendant des années.

- Conservez tous les accessoires hors de la portée des enfants.
- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants risquent de se détériorer.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent abrégier la vie des appareils électroniques, endommager les batteries et fausser ou fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il est en phase de chauffe (pour atteindre sa température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil. Une manipulation inappropriée risque de l'endommager.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer l'appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, apportez-le au service de maintenance habilité le plus proche. Ce service vous conseillera et, si nécessaire, prendra les dispositions appropriées.